



Nu cetiți acest ziar cei căsătoriți cu femeii din neamul barbarilor cari ne ucid mizeleste frații!

Redactoare-șefă: FLORICA CIURA ȘTEFĂNESCU

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Strada Em. Ungureanu, la Tipografia Coop. „NAȚIONALĂ”, Timișoara

Oameni și fapte

La „o precizare” — apărută în „Curentul Nr. 4616 — prin care iamosul Jullien Petter... încearcă să-și atuneze rolul nefast pe care l-a avut în tranzacția impusă primăriei municipiului Timișoara... în una patrimoniului public dar folosul familiei Totisz — rețetând că suntem nevoiți să lătrăm în război pe fostul (oare, greșim, n-o mai fi fiind?) mare francmason, de gradul „U: 33”, vom încerca să venim noi cu o precizare... Din precizări la precizări... poate va ieși lumina completă... D. Jullien Petter se apară mai edibac de astădată, decât pe vremuri... în afacerea de mare scandal cu mutarea notarilor din oraș. Atunci, și-a găsit un țap pășitor, un Petcu... însă, în degeaba cu imobilul primăriei municipiului Timișoara, după a noastră știință au rămas dovezi: raportul dsale, ori cât de abil o crezând că l-a făcut. Dealtfel, din chiar rândurile precizării se vede că va lumina. În degeaba am spus... Din precizări la precizări... poate va ieși lumina completă... „Ministerul de Interne — pune „precizarea” a repartizat arerea dlui Inspector general Jullien Peter, spre a studia la juridică a acestei probleme... Nici că se putea o alegere din nimerită din partea lui Armand Călinescu — pentru a seră în paguba patrimoniului public, familia Totisz. Marele mare francmason era cel mai micat!

„precizarea” mai precizează... „D. Jullien Peter nu s'a dus la Timișoara pentru a interveni pe baza unei scrisori a fostului mareșal E. Urdăriașu, ci a studiat la București dosarul afacerii Totisz, pe baza unui ordin al Institutului din cadrele cărora face parte”. Riguros exact. Au comis o eroare cel cari au scris că Jullien Petter a venit la Timișoara... Atât de mare curaj, chiar pe vremea lui Armand Călinescu, nu putea să aibă prudentul Jullien Petter. Și cineșmul are o margină. La Timișoara și copilul lui arătat cu degetul... Nu aici era să infunde pușcăria? Dece s'a trudit cu toate relațiile și influențele gradului său de mare mason „U: 33” — să-și strămute procesul la Oradea? Ca Inspector general aditiv însărcinat special cu afacerea... Jullien Petter și-a făcut raportul pe baza numai a memoriului Totisz, cum știm toți la Timișoara — deci primăria nici n'a fost întrebată! — Armand Călinescu l-a aprobat raportul și l-a „recomandat” apoi primăriei municipiului Timișoara să încheie tranzacția! „Și totuși, Jullien Petter vrea să spună că e nevinovat ca un pruncușor, sau cum s'ar mai spune: „că... usturoi n'a mâncat și gura nu-i miroase”! Pomenind de usturoi nu ne am gândit să facem vre o aluzie la origina dumnealui — fiindcă-și știm elvețian curat... Const. I. Ștefănescu

SOLIE VALAHĂ

Du cartea asta, grofilor din Pesta Și spune-le că le-am trimis-o noi, Românele Și cei mai vechi stăpâni din plaiul ăsta.

Noi n'am umblat prin ușile vecine, Viclene, să furăm ce nu-i al nost. Pământul românesc nu-l pot infrânge Minciunile 'nvățate pe de rost.

Atâtea mii de ani ne stau de strajă; Ii auziți cum răd de voi și ei? Nu-i biruință, cea mai rușinoasă Pomană, câștigată prin femei.

Noi am răbdat prin temnițele voastre Din Vaș și Seghedin, luptând mereu. Româncea noastră are fruntea albă Ca drumul înșorit spre Dumnezeu.

La noi și creasta muntelui e dreaptă, Dar viscolule când se sparg de stânci, Un fulger nou e fiecare platră Și vișor, rădăcinile adânci.

Azi, suntem una cu pământ și ape, Blestem mai crunt ca 'n zilele de apoi! Stați strajă, grofi, pe vărfuri de cetate, Ne-a apucat, așa, un dor de voi...

Florica Ciura-Ștefănescu

Din istoricul vremurilor noastre

VOROAVA

despre o babă și feciorii ei

Iară când s'au făcut socoteala numai pe 10 ani, doveditu-s'au, spre uimirea lumii, că acea babă, numită POLITICĂ, au avut vreo 300 de ibovnici, aleși pe sprinceană dintre bărbații care se gudurau pe lângă ea numai și numai pentru că baba îi plătea pe dânzii din visteria țării.

Și socoteala aceasta făcutu-s'au în luna lui Brumar leat de la Hristos 1940, de către un oștaș dârz, căulat și vrednic, carele au pățimit multe din pricina babei. Iară numele lui era Ghegeneralul Ion Antonescu. Și era baba asta, POLITICĂ, scârnavă la înfașurare, bătrână foarte, — că de pe vremea turcilor rămăsese, — spurcată la vorbă, îndemnându-i pe slujitorii ei să grătască măscări și pestriși la mașe peste măsură, că tot din pricina ei se învrăjbiseră românii și se împărțiseră în multe și felurite tabere. Iară baba îi cărmușia și-i căsnia pe ei după pohta inimii sale, din pricină că cei de sus din preajma babei, și mai sus ca ea, nevednici erau, lingușitori și pohtitori la bunurile țării se înfașisau și irositori ai avuției neamului s'au dovedit a hi.

Dacă cel mai mare rău pre (Continuare în pag. 11-a)

Vladimir Nicoară

Trupele italiene luptă cu vitejie

Comunicatele italiene sunt întotdeauna sincere

ROMA, 16 (Radior). — Marele cartier al forțelor armate italiene transmite de undeva din Italia:

În Cirenaica în zona frontierei, continuă presiunea forțelor noastre, care a provocat pierderi importante formațiunilor culrasate.

Pe frontul grecesc, noile atacuri inamice au fost respinse. În cursul luptelor înverșunate, au suferit pierderi simțitoare atât inamicul cât și trupele noastre.

Cercurile politice din Roma subliniază, că, comunicatele italiene sunt întotdeauna sincere, atât în cece privește veștile bune cât și cele rele și că speculațiunile propagandei inamice asupra bătăliei ce este în curs în deșertul Marmaric trebuiesc considerate premutare.

Această bătălie va mai dura încă o săptămână de aci înainte și poate încă și mai mult. Tre-

bue să se aștepte sfârșitul ei înainte oricărui comentarii.

Forțele italiene din Africa de Nord, sprijinite de trupele libiene se luptă cu vitejie, cedând pas cu pas terenul inami-

cului, care își epulzează energia și mijloacele sale.

Se crede, că forțele italiene angajate în luptă și cele ce se găsesc în rezervă sunt deajuns pentru a face față situației.

In nordul Moldovei viscolește cu furie

Comunicațiile de cale ferată au fost restrânse

BUCUREȘTI, 16 (SIR). — Rapoartele telegrafice so site la Direcția generală CFR anunță, că în toată regiunea de nord a Moldovei, viscolește cu furie. Din aceasta cauză și până

la încetarea viscolului, inspecțiunea de mișcare își a dispus reducerea circulației trenurilor de călători și măfuri pe diferite distanțe.

Tot „bulgari cu ceafa groasă”...

Toată istoria noastră ne arată alungul veacurilor drept oamni pașnic, cu frica lui Dumnezeu, gata oricând să întindem elnilor amiei sau nu, o mână de bunăvoință. Așa ni-e firea și trivlt acestei țări am îndurat le suferințe, ba dela unul, ba la altul, dar nu știm dacă am s un învăț, cât de mic, din ste mari pășanii. Este mare est păcat românesc, un prost cecelu, care ne-a adus nenoroc cu nemiluita. O telegramă ne anunță astăzi călcarea pactului dela Craiova prin expulzarea, schingiuirea și jefuirea unor Români din Wallater. Așadar, noi, care ne am teat până la servitute spina- la Viena, tot noi suntem la care lăspășim și tot alții la care nu respectă. Oare

când ne-o fi spre învăț, că cu bunătaie și pomenile pe care le-am făcut, n'am ajuns nicunde. De ce arbltrii noștri, amicii, nu-și scot din sufletul lor generozitatea, fiindcă, de, ar fi cazul s'o vedem... P. S.

Contele Csáky s'a îmbolnăvit

BUDAPESTA, 16 (Radior). — Contele Csaky, ministrul afacerilor streine, fiind ușor suferind de gripă, a fost sfătuit de medici să stea câteva zile în pat.

O firmă care se sustrage controlului statului

Cazul morii „Bega“ a fraților Proháska

Timișoara. — În cercurile economice locale a produs o adevărată surprindere faptul că moara „Bega“, a fraților Proháska a reușit să se sustragă controlului statului, la această firmă nefiind numit nici azi comisar de românzare.

Pentru autorități și pentru acei ce nu cunosc dedesubturile eari le-au permis companștilor dela „Bega“ să se eschiveze controlului la care au fost supuse toate întreprinderile streine, suntem datorți cu o lămurire.

În dosul firmei „Ed. Proháska și filii“ se ascund evreii Grosz—Drexler—Adler—Liblich și alții mai mărunți, al căror nume ne scapă, și sub pretextul că este o întreprindere germană și creștină a reușit să obțină nenumerate livrări dela stat și în special pentru armată.

În realitate firma „Ed. Proháska și filii“ nu poate fi decât un camuflaj, deoarece componenții conducerii sunt numai

evrei. Afară de aceasta, chiar Ed. Proháska, este german de o ediție prea recentă, întrucât în trecut nu prea îndepărtat se dădea când ceh, când ungur și chiar tabla ce poartă inscripția morii e o dovadă că d-sa era prea pătruns de ortografia turanică.

O scurtă anchetă la colegii săi de branșă germani ar confirma afirmațiunile noastre.

Ce ar fi dacă s'ar cere părerile dlor Birtler, Kich ș. a.?

Până când se va proceda la această verificare, atragem serioasa luare aminte a autorităților locale asupra faptului că moara „Proháska și filii“ nu poate beneficia de un regim de favoare, așa cum a beneficiat des în trecut, și pentru că interesele românești să poată fi salvate, se impune ca acest bastion jidovesc să fie dărâmat.

Numirea unui comisar de deparazitare la această moară credem că nu va întârzi.

Restaurantul Gării Arad

Condus de d.

ILIE MOHOR

servește, cu prețuri convenabile, vinuri alese și mâncări gustoase

Autorii îndrăzneței spargerii dela percepția I comunală au fost prinși

În noaptea de Duminică spre Luni, la percepția I comunală, din Timișoara, care se află instalată în fostele cazemate turcești, s'a comis o intrăzneață spargere.

Hoții au pătruns în localul percepției, printr-o fereastră din curtea cazematei și au spart ușa unei magazii, în care se aflau depozitate diferite obiecte sechestrate dela contribuabili.

Spargerea a fost descoperită abia luni la orele 11 a. m., când s'a observat că sigiliile de pe ușa magaziei au fost rupte

Cazul a fost reclamat imediat poliției, care a delegat, cu facerea cercetărilor pe d. comisar Nicolae Adamescu.

Amănunte asupra acestei îndrăznețe spargerii nu se cunosc. Nu se știe mai ales care este valoarea obiectelor furate, aceasta urmând să se facă numai cu ajutorul inventarelor.

La închiderea ediției aflăm că autorii spargerii au și fost prinși de organele poliției judiciare.

Cu amănunte mai pe larg vom reveni în numărul de mâine.

FURT SENZAȚIONAL ÎN CAPITALA

BUCUREȘTI, 16 (SIR). — Conducătorii societății „Danubia“ au însărcinat, Luni dimineața, pe un curier al societății, să ridice dela C. E. C. suma de trei

milioane lei și s'o verse la Banca Națională.

El s'a prezentat la C. E. C., a ridicat banii, i-a pus într-o servietă și a plecat la Banca Națională.

Ajuns în hallul BNR, în moment când voia să depună banii, a constatat că lipsește un pachet cu un milion.

Poliția, fiind sesizată, a început cercetările și a constatat că servietă fusese tăiată cu o lamă.

Cercetările continuă pentru prinderea îndrăznețului hoț.

Ceasuri brățară ptr. copil precum și de buzunar și brățare pt. doamne „marcă renumită“, asortiment bogat și eficient la

HARTMANN

bljutler ARAD, Palatul Minorților

Tragedia Neamului nostru

Bulgarii maltratează și jefuesc familiile românești în Cadrilater

75 familii românești obligate și amenințate cu moartea de bulgari să părăsească Cadrilaterul

CONSTANȚA, 16 (SIR).

— Comisia mixtă pentru schimbul de populație română din Dobrogea a fost informată, că, în dimineața zilei de 11 Decembrie, mai mulți polițiști din Silistra, înarmați, s'au dus în comuna Aidmis, din Cadrilater și, în frunte cu primarul acelei comune, au intrat prin casele celor 75

familii de români, pe cari i-a obligat, sub amenințarea cu moartea, să părăsească imediat satul.

Românii și-au strâns în grabă, ce au putut din avutul lor, încercându-l în căruțe și plecând spre grădă, conduși de bulgari.

Numeroși români au fost brutalizați și maltratați, iar altora li s'a luat și avutul.

Astfel, locuitorul Manole Dinu a fost bătut până la sânge și deposedat, iar fostului primar Enciu i s'a furat 13.000 leva.

La graniță, în dreptul punctului Ostrov, bulgarii, crezând că grănicerii români nu vor primi fără formalități pe cei repatriați în acest mod, au aruncat bagajele locuitorilor români în șanturi, iar căruțele le-au sfărâmat. Din cauza ploii și a zăpezii, aproape toate lucrurile au fost stricate. După ce au petrecut o noapte sub cerul liber, bicioși de viscol cumplit, a doua zi dimineața, băr-

bații și femeile au fost arestați și ținuți în casele din apropierea graniței.

Comisiunea mixtă, fiind sesizată a trimis la fața locului un delegat care a deschis o anchetă.

Sierul Ducelui de Reichstadt a fost așezat în Domul Invalizilor

Paris, 16 (Rador). — Agenția D. N. B. transmite:

Rămășițele pământești ale Ducelui de Reichstadt, fiul lui Napoleon I, au fost așezate, Duminică seara, în Domul Invalizilor alături de sarcofagul conținând rămășițele contelui Jerome, fraatele lui Napoleon I.

Peste câteva zile sau săptămâni, sierul Ducelui de Reichstadt va fi așezat într-un loc definitiv.

Cetiți „ECOUL“

Gheața de pe trotuare face victime

De câteva zile de când s'a lăsat gerul și înghețul, ne este det să asistăm la unele scene mai mult decât penibile, provocate de gheața ce s'a depus pe trotuarele de pe străzi.

Din cauza alunecărilor numeroase persoane au căzut pe trotuare, alegându-se cu leziuni câteodată destul de grave.

Locurile cele mai primejdioase le prezintă trotuarele din fața cafenelei „Viena“ și Teatrului comunal.

Este foarte regretabil că proprietarii de case, ca cei de magazine nu s'a gândit ce primejdie constituie trotuarele, pline de gheață, pentru circulația pietonilor. O mână de cănușă sau de rumeguș este de ajuns ca să înlăture primejdia.

Cerem autorităților drept să pună capăt acestor stări de lucruri, ordonând tuturor proprietarilor de magazine, fie să înlăture gheața de pe trotuare, fie să arunce deasupra un strat de rumeguș.

„RADEX“

Birou de vămuiri, expediții, transporturi internaționale

IMPORT-EXPORT

Primul birou românesc, sediul în Curtici

Telefon și adresa telegrafică: „RADEX“ Curtici

„Noi suntem un neam trainic și avem în vineaga acumulată de veacuri. Noi nu ne-am stors încă puterile, nu sun-
m trăiți, în sufletele noastre dormitează în-
ceagă forța adunată din batrini. Toată energia asta n'a avut când se descărca
dacă ni s'ar da puțința s'o scoatem la iveală,
măi lumea.
(„Precursari“)

Octavian Goga

Stefan Manherz, primul mort al germanilor din Ardealul cedat Ungariei

Principale manevre ungurești printre șvabii din Sătmar

Conflictul din comuna svăbscă Petri, din regiunea Sătmarului trecut la unghi în ur-
arajamentul dela Viena, a
ost relatat la timp în presa
astră.
Conflictul acesta s'a iscat de
ntre șvabii treziți la con-
nță națională în timpul stă-
nirii românești și între „mar-
aronii” din sânul șvabilor
măreni, adică elementele
maghiarizate de fosta
Nabarie a coronei Sfântului
tefan și cari au rămas maghiar-
zi și până astăzi, refuzând
se întorcă la matca lor ger-
anică.
Evident că de când puterile
el au atribuit Ungariei Ar-
dealul de nord — deci și ținu-
l Sătmarului — autoritățile
ghiere au căutat să adân-
ască conflictul latent între
șvabii din Sătmar treziți la
nștiță națională și dintre
maghiaronii pe cari au orlă-
le de stat ungare au tot inte-
sul să-l menajeze în dauna
mentului german consistent.
La Petri, cu ocazia unei pe-
eceri organizată de grupul et-
e german, a fost asasinat un
cău german, Ștefan Manherz,
e către germanul „maghiaron”
ranz Trunk, care, după omor,
a și lăudat că a înjunghiat pe

primul hitlerist din comună...
Omorul dela Petri luând în
felul acesta aspectul unui con-
flict dintre comunitatea germa-
ră din Ungaria și autoritatea
de stat maghiar — mai cu sea-
mă că maghiarii localnici l-au
sărbătorit pe asasin, iar jan-
darmii nu l-au arestat — com-
unitatea germană l-a conside-
rat pe Ștefan Manherz drept
mort al ei, participând la in-
mormântarea lui însuși d. dr.
Franz Basch, conducătorul gru-
pului etnic german din Ungar-
ia.
După ce a arătat că abia s'a
incorporat Sătmarul la Ungar-
ia și mișcarea de redeschidere
șvabească de aici și-a și avut
primul ei mort, d. dr. Basch a
blestemat pe asasin și neamul
unguresc din care face parte.
„În ochii a o sută milioane
de germani, a spus dsa, asasi-
nului și neamul său este
blestemat, pentru că fără
scrupule și intenționat au
pregătit această faptă”.
Vom vedea ce efect va avea
acest blestem, mai ales că un-
gurii nu prea dovedesc că ar
voi să se oprească pe pan'a pe
care au apucat în urma deltru-
lului în care au căzut grație ar-
bitrajului dela Viena.

După catastrofa dela Lupeni In mina ce s'a prăbușit se aflau 300 muncitori

LUPENI, 15 (SIR). —
Duminecă au fost impor-
mântate rămășițele pămân-
tești ale celor 54 minieri
morți în catastrofa dela
mina „Ileana” din Lupeni.
Trista ceremonie a de-

curs într'o atmosferă deo-
sebită.
In cursul dimineții de
Duminecă au fost scoase
din mină încă patru ca-
davre, cari n'au putut fi
recunoscute. In spitalele
din Petroșani și Lupeni

au mai sovit până acum
12 răniți grav.
Se crede, că, în momen-
tul prăbușirii se aflau în
mină 300 de muncitori.
Lucrările de salvare
continuă zi și noapte.

Redeschiderea bibliotecii publice a orașului

Primăria municipiului Ti-
mișoara ne comunică o veste
care ne bucură în mod sin-
cer: Marți, la orele 6 d. m.,
se face redeschiderea biblio-
tecii comunale.
Faptul acesta se întâmplă
după mai bine de doi ani și
jumătate.
Biblioteca comunala, după
cum se știe, a fost închisă
în vederea mutării din ve-
chiul local impropriu și in-
suficient de spațios, în fosta
clădire a Muzeului Banățean,
din str. Lonovici.
Dacă de atunci și până în
prezent, au trebuit doi ani
și jumătate, faptul se dato-
rește unei indiferențe vino-
vate, cari n'a înțeles să pu-
nă la dispoziție sumele ne-
cesare renovării și amena-
jării localului și mici perso-
nalul trebucios lucrărilor
de mutare a bibliotecii.
Actualul primar, d. dr. Ilie
Radu, sesizat de presă și

apreciind importanța unei
bibliotecii publice, a pus ca-
păt acestei situații. Astfel
lucrările de renovare și a-
menajare a localului au fost
 terminate, iar biblioteca mu-
tată și aranjată în noul ei
sediu.
Incepând, deci, de Miercuri,
publicul, dar mai ales elevii,
vor putea cerceta biblioteca
comunala și să imprumute
cărțile dorite. Studenții fa-
cultăților refugiate, mai ales,
vor avea la îndemână volu-
mele care îi va ajuta să cu-
noască istoria și cultura bă-
nățeană.
Mai rămâne ca d. primar
dr. Ilie Radu să pună la dis-
poziția bibliotecii sumele
necesare pentru a-și procura
volumele care îi lipsesc.
Aceasta cu atât mai mult cu
cât, în ultimii doi ani și ju-
mătate, nu s'a cumpărat ni-
cicio carte nouă pe seama
bibliotecii.

Mari înghețuri în Siberia

MOSCOVA, 16 (Rador). —
Agenția „Stefani” transmite:
Mari înghețuri au început în
Siberia. La Irkutsk s'a înregis-
trat o temperatură de 39 sub
zero, iar la Bodalbo, în regiunea
minelor de aur, temperatura a
scăzut până la 50 grade sub
zero. Într'o localitate de la fron-
tera chino-siberiană s'a înre-
gistrat 42 grade minus.
Apele Mării Caspice au 13
grade deasupra lui zero.

Somajul ce exista în fostul stat polon pe cale de a dispărea

CRAIOVA, 16 (Rador). —
„DNB” transmite:
Somajul ce exista în fostul
stat polon e pe cale de a dis-
pare complet, grație lucrărilor
de interes general executate de
guvernământul general.
Majoritatea lucrărilor au
fost utilizate în special în indus-
trie, la construirea șoselelor, la
exploatarea pădurilor și la ame-
liorarea terenurilor destinate
agriculturii. În unele ramuri de
activitate a început să se resimtă
chiar lipsa de lucrători califi-
cați. Pentru a se face față ace-
stei stări de lucruri, în anul 1941,
se vor lua măsuri pentru for-
marea lucrătorilor specialiști.

Fundația Regală „Regele Mihai I” a organizat un concurs al datinelor de Crăciun

BUCUREȘTI, 16 (SIR). —
Direcțiunea Generală CFR. a
aprobat eliberarea unui număr
de 500 certificate pentru o că-
lătorie cu taxe creditate a par-
ticipanților la concursul datinelor
de Crăciun, organizat de

Fundația Regală „Regele Mi-
hai I”.
Călătoria se va face în cl. III,
cu tren de persoane, dela orice
stație din țară, la București și
înapoi, în intervalul dela 15 la
25 Decembrie inclusiv.

Ger și furtuni vio- lente în regiunea Brăilei

BRĂILA, 16 (SIR). — De
două zile, regiunea Brăilei
este bântuită de ger și o
violenta furtună. Termome-
trul, în ultimele 24 ore, a
înregistrat minus 16 noaptea
și minus 14 grade ziua.
Din cauza aceasta, bălțile
din apropierea portului au
înghețat, făcând impractica-
bilă operația pescuitului.

Bătălii mari la frontiera Libiei

CAIRO, 16 (Rador). — Co-
municatul marelui cartier
general britanic, de Luni, a-
nunță, că în Egipt, inami-

cul rezistă mereu pe poziți-
ile puternic fortificate din ju-
rul localității Sollum.
Intre timp forțele noastre
inaintate au trecut cu mult
frontiera Libiei, unde bătă-
lia continuă.
Condițiunile atmosferice
rele continuă să stinghereas-
că vizibilitatea.
Pe frontiera Sudanului,
patrurile noastre au avut
încă o zi de succes.

Fuehrerul a deco- rat pe ministrul de externe al Japoniei

TOKIO, 16 (Rador). — D.
Ott, ambasadorul Germaniei, a
remis Luni dlui Matsuoka, mi-
nistrul afacerilor străine al Ja-
poniei, marea cruce a ordinului
vulturului german, care l-a fost
conferită de Fuehrer pentru me-
ritele sale cu privire la închee-
rea pactului tripartit.

Carnet timișorean

SERVITOARE RECLAMATĂ
PENTRU FURT. — Dl Dr. A-
lbert Petschbau, din str. Doja
10, a reclamat poliției pe servi-
toarea sa Marla Zebanak, pe care
a acuză că ia furat haine în va-
loare de 6000 lei. Servitoarea a
fost reținută la poliție pentru
cercetări.

fost găsit în nesimțire și fără nici
un act de identitate asupra sa.
A fost internat la spitalul de Stat.

MOARTĂ ÎN URMA UNUI
AVORT. — Femela Marla O-
norlean, care, în ziua de 13 De-
cembrie la Institutul Obstetric și
Ginecologic, din cauza unui avort
septic, a încetat, Luni, din viață.
Parchetul a dispus să se facă o
anchetă pentru a stabili impre-
jurările în cari s'a produs avortul

HOTI DIN ARAD ARESTAȚI
LA TIMIȘOARA. — Poliția a
arestat pe individul Emil Szepeș,
care a comis o serie de furturi
la Arad. El a fost trimis poliției
din Arad pentru cercetări.

D. COMISAR DUMITRU SAN-
TĂU, șeful biroului judiciar de
pe lângă Chestura poliției Timi-
șoara, care a fost la Berlin, unde
a făcut studii de specializare
s'a reîntors și și-a reluat postul
la primire.

PRINS ÎN FLAGRANT DE-
LICT DE FURT. — Individul Io-
sif Flegler a fost prins în podul
Imobilului Nr. 24 din Str. Fröbl
unde s'a introdus să fure rufe
puse la uscat, ale locatarilor. El
a fost predat poliției care, cu
actele dresate, l-a înalntat par-
chetului.

La Timișoara
se mănâncă românește numai la
Manole Ciupală
Restaurantul Gării „Domnița Elena”

RIDICAT DIN STRADĂ. —
Salvarea a ridicat, Duminecă
noaptea, din Str. I. C. Brătianu
pe un individ necunoscut, care a

Citiți și răspândiți
„ECOUL”

Până la 31 Decembrie 1940

Funcționarii ceferiști obligați să-și justifice toate averile

BUCUREȘTI, 16 (SIR). — Potrivit dispozițiilor date de ministerul comunicațiilor, administrația căilor ferate a pus luni în vedere tuturor funcționarilor ceferiști, participanți la casa generală de pensuni, ca, cel mai târziu până la 31 Decembrie 1940, să dea o declarație în care să se arate întreaga avere mobilă pe care o posedă funcționarul, soția și copiii minori la data de 1 August 1940, atât în țară cât și în străinătate, indicând data când a dobândit-o și alăturând în copie certificate titlurile pe baza cărora s'a făcut achiziția.

Deasemeni, în declarație, se vor mai arăta mijloacele cari au îngăduit dobândirea averii declarate.

Instrăinările cu titlu oneros sau gratuit, efectuate cu

incepere dela data numirii în serviciu, cel mult dela 15 August 1914, actele de instrăinare și numele aceluia în folosul cărora s'a făcut instrăinarea; averea dobândită de celălalt soț în timpul căsătoriei precum și de copii; situația generală și do-

cumentată a creditului fiecărui.

Neprezentarea declarațiilor până la data de 31 Decembrie 1940, precum și depunerea de declarațiuni cu conținut nesincer vor fi pedepsite conform legilor în vigoare.

Lupte înverșunate pe frontul italo-grec în regiunea Pogradetz și Deop

BELGRAD, 16 (Rador). — Ziarul „Vreme” anunță, că pe frontul Pogradetz artileria italiană este numeroasă și superioară și ocupă poziții dominante. Această permisiune italianilor să înă Pogradetz și satele învecinate sub focul neîntrerupt al tu-

nurilor lor.

În cursul ultimelor zece zile, grecii au făcut încercări disperate să înainteze spre nord, dar nu au reușit.

După informații din țara greacă, trupele italiene rezistă cu înverșunare în valea Skumba și în același de la Deopl.

În cursul zilei de Duminică s'au dat lupte însemnate în acest sector, unde au sosit întăriri italiene.

INFORMAȚIUNI

Redacția și administrația ziarului nostru, pentru Arad, e în strada Cornel Popescu Nr. 26, Arad.

ORICE corespondență — pentru satisfacerea ei mai grabnică — rugăm să fie adresată redacției din Timișoara.

Administratorul general al ziarului nostru este d. Mihail R. Cristescu.

Incepând dela 1 Decembrie, d. avocat Titus Ionescu și-a deschis biroul în str. Paris Nr. 8, Et. I, Timișoara, telefon Nr. 45-95.

D. prefect prof. Ilie Ghena-die și d. subprefect dr. Traian Murgu vor avea azi, Marți 17 Decembrie, o conferință cu președinții din județ. Se vor discuta diverse chestiuni în legătură cu viața administrativă a județului.

Măine, Miercuri 18 Decembrie, la orele 6 seara, se va inaugura noul local al bibliotecii comunale, care s'a mutat în strada Lonovici, în fața localului Muzeului Banatului. Biblioteca comunală are aici o sală de lectură cu 50 de locuri la etaj, iar la parter are o secție pentru împrumutul cărților și al revistelor. La inaugurarea de mâine seară va participa și d. primar dr. Ilie Radu.

Prefectura județului Timiș-Torontal a donat câte un costum de baie nou pentru elevii refugiați dela școala normală și dela liceul industrial de băieți din Timișoara. Hainele au fost predate elevilor respectivi Sâmbătă după masă, în prezența dlui prefect prof. Ilie Ghena-die.

Ministerul Coordonării a întocmit decretul lege prin care a prohibit la export păsările de curte, precum și păsările de curte țalate și onale.

A mai prohibit mazărea de orice fel, turtile și fănurile de plante oleaginoase de orice fel.

Direcțiunea Generală P. T. T. aduce la cunoștință, că, începând dela 13 Decembrie 1940, se admit telegrame destinate localităților din Basarabia și Bucovina de Nord.

Taxele sunt cele în vigoare pentru U.R.S.S.

APLANAREA UNUI CONFLICT DE MUNCĂ, Inspectoratul muncii din localitate a reușit să apâneze conflictul de muncă dela fabrica „Industria de Căneapă”, din comuna Bled. Prin noul contract colectiv de muncă, salariile lucrătorilor au fost sporite. Femelle vor primi 12,50 lei pe oră, iar pentru lucrătorii meșteșari și pleștânari, cari muncesc în acord, s'a asigurat posibilitatea ca să câștige dela 9'0 până la 1500 lei pe săptămână. Pe deasupra fabrica s'a mai angajat să plătească toate impozitele către stat ale lucrătorilor și să le dea locuințe gratuite.

CONFLICTUL DELA U. D. R. Tratatul pentru aplanarea conflictului de muncă dela uzinele Reșița care urmau să se încheie în ziua de 17 I. c. pentru încheierea unui nou contract colectiv de muncă, au fost amânate la cererea ambelor părți pentru o dată care se va fixa ulterior. În acest timp, muncitorii urmează să depună un nou memoriu care să cuprindă toate revendicările lor față de întreprindere.

Elevii și studenții turci nu mai au voie să se tundă după frizura englezească „bob”

ISTAMBUL, 16 (Rador). — D. N. B. transmite: Ministerul învățământului public a fost nevoit să intervină pentru a lua măsuri împotriva unei noi metode învățate de elevi și studenți, cari imitau frizura englezească denumită „bob”.

Ministerul a dat o ordonanță energetică, prin care, începând de astăzi, toți elevii și studenții sunt obligați să se tundă scurt cu mașina.

Slujbă funerară la Washington pentru Lordul Lothian

WASHINGTON, 16 (Rador). — D. N. B. transmite: În prezența ministrilor americani, în frunte cu d. Cordell Hull, secretarul departamentului de Stat, precum și a reprezentanților corpului diplomatic, s'a celebrat în catedrala din Washington o slujbă funerară pentru defunctul ambasador al Marelui Britantii, Lordul Lothian.

D. Roosevelt a fost reprezentat prin d. Early Berseduteb.

Uniunea Sovietelor sărbătorește a 170-a aniversare dela nașterea lui Beethoven

MOSCOVA, 16 (Rador). Agenția „D. N. B.” transmite:

Aniversarea a 170 ani dela nașterea lui Ludwig von Beethoven va fi sărbătorită cu un deosebit fast în Uniunea Sovietelor. Zilele acestea vor fi la Moscova peste 30 concerte de Beethoven, în cursul cărora vor fi executate celebrele nouă simfonii. Cei mai buni artiști din Uniunea Sovietelor iau parte la aceste concerte.

Deasemeni, se vor da concerte la Kiew, Minsk,

Odessa și alte 13 orașe ale Uniunii Sovietice.

Marele proces al deputaților revoluționari din Ungaria a început să se judece

BUDAPESTA, 16 (Rador). — Luni au început în fața tribunalului debaterile marului proces intentat deputatului Wirth, din partidul crucilor cu săgeți și celor 23 aderenți ai săi.

Se știe că Wirth și cei 23

cu binecuvântarea sa. Inițiativa Sanctității Pius XII, va fi adusă îndeplinire de către noi și delegații apostolici, concursul guvernelor resate.

Englezii au încercat să sechestreze un cargo bot german în apele mexicane

BERLIN, 16 (Rador). — Agenția N. E. B. transmite: Forțele navale britanice au operat din nou în zona de siguranță pan-americană fixată prin conferința dela Panama în interiorul acestei zone de siguranță, un crucișător britanic s'a apropiat de cargo botul german „Idarwald”, care ancorase într'un port mexican și au

încercat să-l sechestreze. Căpitanul lui „Idarwald” scufundat vaporul. Îndată vasul de război inamic a manifestat intenția de a se apropia de el, s'a dat ordin se dea foc vaporului și să deschidă supapele, iar după executarea ordinului a coborât împreună cu echipajul, în căile de salvare.

„Idarwald” s'a scufundat cuprins de flăcări, în urma surilor luate de căpitan și echipejul său.

Nerespectarea zonei de siguranță pan-americană de către englezi nu este un caz unic, se repetă sistematic.

Epidemie de gripă la Montreal

NEW-YORK, 16 (Rador). — D. N. B. transmite: Din Montreal se anunță, că puternică epidemie de gripă bântuie acolo. Cam 20 la sută din salariați nu se prezintă la serviciu, fiind bolnavi.

Ca măsură de prevedere, guvernul a dispus închiderea a numeroase fabrici.

Lupte de aviație germano-engleze

BERLIN, 16 (Rador). — În noaptea de 14-15 Decembrie formațiunile de avioane de luptă au atacat Londra și alte obiective de război importante din Anglia.

În noaptea de 15-16 Decembrie avioane britanice au aruncat bombe explozibile și incendiare asupra Berlinului, două spitale au fost avariate.

tovarăși ai săi au fost acuzati recent, de acțiune revoluționară, port ilegal de armă și posesiune de explozibile.

Debaterile se desfășoară sub protecția unui puternic serviciu de ordine.